

असीधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3---उपखण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार संब्रकाञ्चित

PUBLISHED BY AUTHORITY

मं० 105]

नई विल्ली, बहस्पतिवार, मार्च 7, 1974/फाल्पन 16, 1895

No. 105]

NEW DELHI, THURSDAY, MARCH 7. 1974/PHALGUNA 16, 1895

इस भाग में भिन्न पुष्ठ संख्या दी जाती हैं जिससे कि यह अलग संध्क्रम **के रूप में रखा जा सके।**

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 6th March 1974

S.O. 149(E)—Whereas the President has by notification published in the Gazette of India, on the 7th March, 1974 called upon the elected members of the Legislative Assembly of the State of Jammu and Kashmir and the Electoral College for the Union Territory of Delhi to elect one member each to the Council of States:

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 39 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints with respect to the said elections:—

- (a) the 14th March, 1974 (Thursday), as the last date for making nominations:
- (b) the 15th March, 1974 (Friday), as the date for the scrutiny of nominations;
- (c) the 18th March, 1974 (Monday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
- (d) the 27th March, 1974 (Wednesday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
- (e) the 29th March, 1974 (Friday), as the date before which the election shall be completed.

[No. 318/74-I(1).]

भारत निविधिन ग्रायोग

ग्रधिमूननाएं

नई दिल्ली 7 मार्च, 1974

एस॰ ग्रो॰ 149 (ग्रा).—यन राष्ट्रपति ने भारत के राजपत्न में तारीख 7 मार्च, 1974 की प्रकाशित एक ग्रिश्मिचना द्वारा जम्मू कण्मीर राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों तथा दिल्ली संघ राज्य क्षेत्र के लिए जिबचिक्तगण ने यह अपेक्षा की है कि वे राज्य सभा के लिए एक- क मदस्य निर्वाचित करने :

अतः यवः लोक प्रतिनिधित्व अधिनियमः 1951 की धारा 39 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्तः शक्तियों का प्रयोग करते हुए निर्वाचन आयोग उक्त निर्वाचन के बारे में एतद्द्वारा निम्न-विक्रितः नारीखें नियन करता है :——

- (क) नामनिदेशन करने के लिएग्रन्तिम तारीख 14 मार्च, 1974 (बृहस्पतिवार):
- (ख) नामनिर्रेणनां की संबीक्षा की नारीख 15 मार्च, 1974 (मुकवार);
- (ग) अभ्याविताएं बापस लेने की अन्तिम तारीख 18 मार्च, 1974 (सोमवार);
- (घ) वंड तारीख जिसको यदि आवण्यक हो, तो 27 मार्च, 1974 (बुधवार), तथा मतदान होगा
- (ङ) वह वंदी**ख** जिस्के पूर्व निर्वाचन समाप्त 29 मार्च, 197**4 (गुक्र**चार) । केर दिवा जाएगा ।

[中。 318/74-**I**(1)]

S.O. 150(E).—In exercise of the powers conferred by section 56 of the Representation of the People Act. 1951, the Election Commission hereby fixes the hours specified in column 2 of the table below, as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken at the biennial election to the Council of States, in the State/Union Territory specified in the corresponding entry in column 1 of the said table, to be held in pursuance of the President's notification published in the Gazette of India on the 7th March, 1974:—

TABLE

Name of State/Union Territory

Hours of Poll

2

1. Jammu and Kashmir

10.00 a.m. to 4.00 p.m.

10.00 a.m. to 1.30 p.m.

एस॰ थ्रो॰ 150 (श्र).— लोक प्रितिधित्व श्रिक्षित्यम, 1951 की धारा 56 द्वारा प्रदत्त शिवनियों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचन श्र.बोग, भारत के र जपन में तारीख 7 मार्च, 1974 को प्रकाशित राष्ट्रपति की ग्रिधिमूचना के सनुसरण में, निम्नलिखित सारणी के स्तम्भ 1 में विनिद्धिः हैं राज्य/संघ राज्य क्षेत्र में राज्य सभा के लिए होते वाले द्विवाधिक निर्वाचन में, उस सारणी के स्तम्भ 2 में तत्स्थानी प्रविध्दि में विनिद्धिंद समय, उस समय के रूप में एतक्ष्वारा नियत करता है, जिसके दौरान, यि ग्रावध्यक हम्रा तो, मनदान होगा।

सारणी

राज्य/संघ	राज्य ४	तेव का	नाम	मतदान का समय
	1	_	·—- 	 2
ा. जम्म्-कश्मीर	,			10 बजे पूर्वाहर सं 4 बजे अपहरा
2. दिल्ली				10 बजे पूर्वाह्न में 130 बजे प्रपत्नरा

S.O. 151(E).—In pursuance of the provisions of section 21 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby designates, in consultation with the Government of the State/Union Territory specified in column 1 of the Table below, the officer specified in the corresponding entry in column 2 of the said Table to be the Returning Officer in respect of the biennial election to the Council of States to be held in the said State/Union Territory in pursuance of the President's notification published in the Gazette of India on the 7th March, 1974:—

TABLE

Nar	Jame of the State/Union Territory					Officer designated as Reutrning Officer		
		·	τ			2		
Γ,	Jammu and Kashm	ir			•	The Secretary, Jammu and Kashmir Legislative Assembly, Jammu.		
2.	Delhi		•	•	•	Shri Rainikant, Secretary (Law and Judicial), Delhi Administration, Delhi.		

[No. 318/74-I(3)]

एस॰ हैं हो । 151(श्र). — लोक प्रतिनिधित्व प्रधिनियम, 1951 की धारा 21 के उपबन्धों के अनुसरण में, निर्वाचन आयोग निम्नितिखित सारणी के स्तम्भ 1 में विनिर्दिष्ट राज्य/मेंघ राज्य क्षेत्र सरकार के प्रामर्श में, भारत के राजपत्र में तारीख 2 मार्च, 1974 की प्रकाशित राष्ट्रपति

की मधिसूचना के प्रनुसरण में, उक्त राज्य/संघ राज्य क्षेत्र से राज्य सभा के लिए होने वाले द्वि-वार्षिक निर्वाचन के बारे में, उक्त सारणी के स्तम्भ 2 में तरस्थानी प्रविष्टि में विनिद्धित ग्राफिसर को, एत्रद्वारा रिटर्निंग ग्राफिप्तर पदाभिहित करता है।

सारणी

1	2
ा. जम्मू-कश्मीर .	. सचिव, जम्मू-कश्मीर विधान सभा, जम्मू ।
2. दिल्ली	. श्री रजनीकान्त, सचिव, (विधि तथा न्यायिक) दिल्ली प्रशासन, दिल्ली।

8.0. 152(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 22 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints the officer of the Government specified in column 2 of the Table below, to assist the Returning Officer, appointed vide Commission's notification No. 318/74-I(3), dated the 7th March, 1974, for the State/Union Territory specified in the corresponding entry in column 1 of the said Table, in the performance of his functions:—

TABLE

Name of the State/Union Territory					Officer appointed as Assistant Returning Officer			
		1				2		
Ι,	Jammu and Kashmir	<u> </u>		,		The Deputy Secretary, Jammu and Kashmit Legislative Assembly, Jammu.		
2.	Delhi .	•			Þ	Shri S. P. Singh Chaudhary, Under Secretary, (Law and Judicial), Delhi Administration, Delhi.		

[No. 318/74-I(4) |

By Order, A. N. SEN, Secy.

एस॰ मो॰ 152 (म) ---लोक प्रतिनिधित्व ग्रिधिनयम, 1951 की धारा 22 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचन ग्रायोग निम्नलिखित सारणी के स्तम्म 2 में विनिर्दिष्ट सरकारी श्राफिसर की, उक्त सारणी के स्तम्भ 1 में तत्स्थानी प्रविष्टि में विनिदिष्ट राज्य/संघ राज्य क्षेत्र के लिए घायोग की घिष्ठसूचना सं० 318/74-I(3)--तारीख

2 मार्च, 1974 द्वारा नियुषत रिटर्निंग श्राफिस्य की. उसने कृप्यों के प्राप्तन में, सप्तायमा करने के लिए एतव्हारा नियुषत करता है :---

सारणी

राज्य/संघ राज्य क्षेत्र का नाम	महायक रिट्टनिंग श्राफिसर के रूप में नियुक्त श्राफिसर
1	2
1. जम्म्-कण्मीर 2. दिल्ली	. उप सचिव, जम्मू-कम्बमीर विधान सभा, जम्मू । . श्री एस० पी० सिंह चौघरी, ग्रवर सिवव, (विधि तथा न्यायिक), दिल्ली प्रशासन, विल्ली ।

[सं॰ 318/74—**]**(4)] श्रादेश से, ए॰ एन॰ मैन, स**पिव**।